

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
#910, 410-22nd Street East
Saskatoon
Sask.
S7K 5T6
Bid Fax: (306) 975-5397

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
#910, 410 - 22nd Street East
Saskatoon
Sask.
S7K 5T6

Title - Sujet Laundry Services - Suffield	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-12C158/A	Date 2012-10-24
Client Reference No. - N° de référence du client W0142-12C158	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier STN-1-34215 (197)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-197-4544	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-09-12	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-29	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Holt, Judy	Buyer Id - Id de l'acheteur stn197
Telephone No. - N° de téléphone (306) 975-4051 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification à l'invitation à soumissionner n° W0142-12C158/A pour répondre aux questions suivantes:

Question 1. Quelle portion du nombre de kilogrammes hebdomadaires estimés de lessive correspond à du linge de maison comme de la literie, des nappes, etc.?

Réponse : Nous ne sommes pas en mesure de fournir une estimation de poids pour des types d'articles en particulier.

Question 2. Est-ce que le nombre de kilogrammes hebdomadaires estimés est constant tout au long de l'année, ou y a-t-il des variations à des moments particuliers de l'année?

Réponse : Il y a une augmentation du nombre d'articles à lessiver durant l'été et à Noël.

Question 3 – L'énoncé de travail indique que la livraison et le ramassage doivent se faire le mercredi de chaque semaine. Accepteriez-vous que le ramassage soit fait le lundi et la livraison, le vendredi?

Réponse – Oui, nous accepterions que le ramassage soit fait le lundi et la livraison, le vendredi.